



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2013. gada 26. martā (25.04)
(OR. en)**

**17923/12
ADD 1**

**PV CONS 73
ENV 957**

PROTOKOLA PROJEKTA PAPILDINĀJUMS

Temats: Eiropas Savienības Padomes (VIDE) 3211. sanāksme, kas notika Briselē
2012. gada 17. decembrī

DARBA KĀRTĪBAS PUNKTI PUBLISKAI APSPRIEŠANAI¹

lappuse

"A" PUNKTU saraksts (dok. 17614/12 PTS A 107)

1. punkts: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko īsteno ciešāku sadarbību, lai izveidotu vienotu patentaizsardzību [pirmais lasījums] (LA+P) 4
2. punkts: Priekšlikums – Padomes Regula, ar ko īsteno ciešāku sadarbību, lai izveidotu vienotu patentaizsardzību, un kas attiecas uz piemērojamo tulkošanas kārtību (LA)..... 4
3. punkts: Priekšlikums – Padomes Regula, ar ko paplašina darbības jomu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 1214/2011 par euro skaidras naudas profesionāliem pārrobežu autopārvadājumiem starp eurozonas dalībvalstīm 5

"A" PUNKTU saraksts (dok. 17615/12 PTS A 108)

2. punkts: Padomes Lēmums par Eiropas Savienības pievienošanas Protokolam par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu, ko izraisa kontinentālā šelfa, jūras gultnes un tās dziļu izpēte un izmantošana 5
3. punkts: Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 7/2010, ar ko atsevišķiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem ievieš autonomas Savienības tarifa kvotas un nosaka to pārvaldību 5
4. punkts: Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1344/2011, ar ko atliek kopīgā muitas tarifa autonomos nodokļus konkrētiem lauksaimniecības, zvejniecības un rūpniecības produktiem 5
5. punkts: Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko Bulgārijai un Rumānijai atļauj piemērot pasākumus, atkāpjoties no 5. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu 6

¹ Savienības leģislatīvo aktu apspriešana (Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punkts), citas publiskas apspriedes un publiskas debātes (Padomes reglamenta 8. pants).

DARBA KĀRTĪBAS PUNKTU saraksts (dok. 17442/12 OJ CONS 72 ENV 928)

6. punkts: Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par vispārējo Savienības vides rīcības programmu līdz 2020. gadam "Labklājīga dzīve ar pieejamajiem planētas resursiem" [pirmais lasījums] 6
7. punkts: Citi jautājumi..... 7
- g) i) priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 443/2009, lai noteiktu kārtību, kādā jāsasniedz jaunu vieglo automobiļu radīto CO₂ emisiju samazināšanas mērķis 2020. gadam [pirmais lasījums]
Starpiestāžu lieta: 2012/0190(COD)
- ii) priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Regulu (ES) Nr. 510/2011, lai noteiktu kārtību, kādā jāsasniedz jaunu vieglo kravas automobiļu radīto CO₂ emisiju samazināšanas mērķis 2020. gadam [pirmais lasījums]
Starpiestāžu lieta: 2012/0191 (COD)

*
* *

LEGISLATĪVO AKTU APsiRĒŠANA

(publiska apspriede saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

"A" PUNKTI (dok. 17614/12)

1. Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko īsteno ciešāku sadarbību, lai izveidotu vienotu patentaizsardzību

[pirmais lasījums] (LA + P)

PE-CONS 72/11 PI 180 CODEC 2344 OC 70

+ COR 1 (es)

+ COR 2 (fi)

Padome apstiprināja grozījumu, kas izklāstīts Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma nostājā, un pieņēma attiecīgi grozīto ierosināto aktu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu (juridiskais pamats: LESD 118. pants).

Iesaistīto dalībvalstu paziņojums

par vienota spēka Eiropas patenta ikgadējo spēkā uzturēšanas maksu sadalījumu

"Iesaistītās dalībvalstis ar paļāvību gaida Izraudzītās komitejas, ko paredzēts izveidot Eiropas patenta iestādes Administratīvajā padomē, lēmumus attiecībā uz vienota spēka Eiropas patenta ikgadējo spēkā uzturēšanas maksu līmeni, kā arī šo maksu sadalījumu starp iesaistītajām dalībvalstīm.

Pieņemot lēmumu par ikgadējo spēkā uzturēšanas maksu sadalījumu, iesaistīto dalībvalstu pārstāvji vadīsies pēc kritērijiem, kas izklāstīti 13. panta 2. punktā Regulā, ar ko īsteno ciešāku sadarbību attiecībā uz vienotas patentaizsardzības izveidi, lai visas iesaistītās dalībvalstis varētu saglabāt savu pašreizējo ikgadējo spēkā uzturēšanas maksu, vienlaikus nodrošinot, ka tās dalībvalstis, kurās šī maksa pašreiz ir zema, to būtiski palielina."

2. Priekšlikums – Padomes Regula, ar ko īsteno ciešāku sadarbību, lai izveidotu vienotu patentaizsardzību, un kas attiecas uz piemērojamo tulkošanas kārtību (LA)

18855/2/11 REV 2 PI 194 OC 106

Padome pieņēma minēto regulu (juridiskais pamats: LESD 118. pants).

3. Padomes Regula, ar ko paplašina darbības jomu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 1214/2011 par euro skaidras naudas profesionāliem pārrobežu autopārvadājumiem starp eurozonas dalībvalstīm

17787/10 EF 207 MI 543 COMPET 428 ECOFIN 832 ENFOPOL 364

+ REV 1 (it)

+ REV 2 (fi)

Padome pieņēma minēto regulu (juridiskais pamats: LESD 352. pants).

NELEGISLATĪVI JAUTĀJUMI – PUBLISKAS DEBATES

(saskaņā ar Padomes reglamenta 9. panta 1. punktu)

"A" PUNKTI (dok. 17615/12)

2. Padomes Lēmums par Eiropas Savienības pievienošanas Protokolam par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu, ko izraisa kontinentālā šelfa, jūras gultnes un tās dzīļu izpēte un izmantošana

9671/12 ENV 340 MAR 58 MED 25 ENER 157 OC 223

+ COR 1

Padome pieņēma minēto lēmumu (juridiskais pamats: LESD 192. panta 1. punkts saistībā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu).

3. Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 7/2010, ar ko atsevišķiem lauksaimniecības un rūpniecības ražojumiem ievieš autonomas Savienības tarifa kvotas un nosaka to pārvaldību

16581/12 TDC 20 UD 299 OC 665

+ REV 1 (it)

Padome pieņēma minēto regulu (juridiskais pamats: LESD 31. pants).

4. Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1344/2011, ar ko atliek kopīgā muitas tarifa autonomos nodokļus konkrētiem lauksaimniecības, zvejniecības un rūpniecības produktiem

16582/12 TDC 21 UD 300 OC 666

Padome pieņēma minēto regulu (juridiskais pamats: LESD 31. pants).

5. **Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko Bulgārijai un Rumānijai atļauj piemērot pasākumus, atkāpjoties no 5. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu**
16662/12 FISC 179 OC 668

Padome pieņēma minēto lēmumu (juridiskais pamats: LESD 395. panta 1. punkts).

DARBA KĀRTĪBAS PUNKTI

LEGISLATĪVO AKTU APSPIEŠANA

(publiska apspriede saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

6. **Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums par vispārējo Savienības vides rīcības programmu līdz 2020. gadam "Labklājīga dzīve ar pieejamajiem planētas resursiem" [pirmais lasījums]**

Starpiestāžu lieta: 2012/0337 (COD)

- politikas debates

16498/12 ENV 872 DEVGEN 314 ECO 139 SAN 313 PECHE 515
AGRI 826 IND 216 CHIMIE 93 ENER 510 RECH 449 TRANS 438
CODEC 2874

+ ADD 1

16953/12 ENV 905 DEVGEN 325 ECO 146 SAN 314 PECHE 516 AGRI 827
IND 217 CHIMIE 94 ENER 511 RECH 450 TRANS 439
CODEC 2847

Komisija nāca klajā ar minēto priekšlikumu, un Padomē par to notika publiskas politikas debates.

NELEGISLATĪVI JAUTĀJUMI – PUBLISKAS DEBATES

(saskaņā ar Padomes reglamenta 8. panta 2. punktu [ierosinājusi prezidentvalsts par 7.–9. punktu])

7. Citi jautājumi

- g) i) priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 443/2009, lai noteiktu kārtību, kādā jāsasniedz jaunu vieglo automobiļu radīto CO₂ emisiju samazināšanas mērķis 2020. gadam (pirmais lasījums)**
Starpiestāžu lieta: 2012/0190(COD)
- ii) priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Regulu (ES) Nr. 510/2011, lai noteiktu kārtību, kādā jāsasniedz jaunu vieglo kravas automobiļu radīto CO₂ emisiju samazināšanas mērķis 2020. gadam (pirmais lasījums)**
Starpiestāžu lieta: 2012/0191 (COD)
- prezidentvalsts sniegta informācija
17406/12 ENV 925 ENT 309 CODEC 2949

Delegācijas ar saviem komentāriem apstiprināja dokumentā 17406/12 minētās diskusiju pamatnostādnes.

=====